

Porównanie tłumaczeń Jana 9:9

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Inni mówili, że Ten jest, inni mówili: Nie, ale podobny jemu jest. Ów mówił, że: Ja jestem.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Inni mówili że ten jest inni zaś że podobny mu jest on mówił że ja jestem
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Jedni mówili, że to jest ten, inni twierdzili, że nie, ale że jest do niego podobny. Natomiast on potwierdzał: To ja jestem.
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Inni mówili, że: Ten jest. Inni mówili: Nie, ale podobny mu jest. Tamten mówił, że: Ja jestem.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Inni mówili że ten jest inni zaś że podobny mu jest on mówił że ja jestem